



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

25. Juli 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 21. JULI 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 21. Juli 2006 entsprach der Rückgang um 25 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd EUR auf 152,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,9 Mrd EUR auf 88,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 0,4 Mrd EUR auf 586,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 14,7 Mrd EUR auf 79,6 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 13,8 Mrd EUR auf 455,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 19. Juli 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 321,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 335 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen blieben die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) praktisch unverändert bei 168,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems vom 21. Juli 2006

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	175.151	-25	1 Banknotenumlauf	586.208	-420
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	143.773	1.151	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	168.335	28
2.1 Forderungen an den IWF	12.836	-23	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	168.273	25
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.937	1.174	2.2 Einlagefazilität	59	4
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	24.836	206	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.907	-602	2.4 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	12.907	-602	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	-1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	90	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	455.265	13.765	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	335.001	13.501	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	87.531	14.620
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	79.614	14.706
5.3 Feinstenerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.917	-86
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	15.343	562
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	262	262	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	118	-1
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	2	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.287	1.837
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	6.394	531	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.287	1.837
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	88.668	-916	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.049	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.692	0
9 Sonstige Aktiva	178.111	3.206	10 Sonstige Passiva	66.659	689
Aktiva insgesamt	1.125.154	17.316	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	121.984	0
			12 Kapital und Rücklagen	62.907	1
			Passiva insgesamt	1.125.154	17.316

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.